



ISUMAQATIGIISSUT

Sulinermik Inuussutissarsiupeqartut Kattuffiat

aamma

Royal Arctic Line A/S

akornanni

Nalunaaquttap-akunnermusiallit
ilinniagallit ilinniagaqanngitsullu pillugit

1. aprili 2024 - 31. marsi 2026

Imarisai

§ 1 - Isumaqatigiisummi pineqartut.	4
§ 2 - Piffissaq suliffiusoq.	4
§ 3 - Akissarsiat.	5
§ 4 - Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkulu akilerneqartarnerat.	6
§ 5 - Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartornerat.	7
§ 6 - Sulilluni qaangiuttoornerit aamma qaangiuttoornermut taarsiullugu sulingiffeqarnerit.	8
§ 7 - Sulinermut atatillugu angalanerni saniatigut aningaasartuutaasartut, tassunga ilanngullugit ullormusiat aamma unnuinersiat.	9
§ 8 - Nalliuttuni ulluinnartigoortuni akissarsiat.	10
§ 9 - Pikkorissutsimut tapisiat il.il.	10
§ 10 - Atisat isumannaallisaatitallit il. il.	11
§ 11 - Assuarlersinnaatitaaneq.	11
§ 12 - Suliamik unitsitsigallarneq.	12
§ 13 - Akissarsiat tunniunneqartarnerat.	12
§ 14 - Sulingiffeqarneq (feeria) sulingiffeqarnerisutillu.	12
§ 15 - Toqukkut qimagaanersiutit.	13
§ 16 - Napparsimaneq.	13
§ 17 - Meeqqap napparsimanerani ullormi siullermi sulingikkallarneq.	15
§ 18 - Meeqqap napparsimanerani sulingikkallarnerit allat.	15
§ 19 - Ullut isumaginiffiit.	16
§ 20 - Sulingikkallarnerit immikkut ittut allat.	16
§ 21 - Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqaqtitaaneq.	17
§ 22 - Naartuneq, ernineq qitornavissiarthaarnerlu.	18
§ 23 - Aaqqiagiinngissutit aamma assigiinngitsuliorluni soraarsitsinerit.	19

§ 24 - Soraarniarluni soraarsitsiniarlunilu siumoortumik kalerriuteqarneq.	19
§ 25 - Aningaasaateqarfinnut tapiissutit.	21
§ 26 - Piffissaq isumaqatigiissutip atuuffia.	21
Ilanngussat allat.....	22

§ 1 - Isumaqatigiisummi pineqartut.

Isumaqatigiisummi matumani ilaatinneqarput:

- a) sulisut suliamik ilinniagaqanngitsut,
- b) sulisut suliamik ilinniagallit,
- c) lærlingit ilinniartullu,

Kalaallit Nunaanni Royal Arctic Line A/S-mi aamma suliffeqarfinni taassuma pigisaani nalunaaqqut-tap akunnermusiaqarlutik atorfinittut isumaqatigiissutinut allanut attuumassuteqanngitsut.

Imm. 2. Sulisitsisup aamma sulisut sinniisaata inassuteqareernerisigut sulisartut suliamik ilinniaga-qanngitsut pikkorissaqqinnermikkut suliamik ilinniagaqarsimasutulli suliamut aalajangersimasumut piginnaassuseqalersimasut suliamik ilinniagaqarsimasutut atorfininnissamut periarfissaqarput. Isu-maqatigiinngittoqartillugu illuatungeriit isumaqatigiissuteqartut isumaqatigiinniartassapput.

Imm. 3. Sulisut assartugalerisutut ilinniakkamik naammassinnissimasut suliamik ilinniagaqarsimasut pillugit malittarisassanut ilaatinneqarput.

Imm. 4. Lærlinginut ilinniartunullu atuuppoq Royal Arctic Line A/S aamma Sulinermik Inuusutis-sarsiuteqartut Kattuffiata akornanni isumaqatigiissut sukulluunniit atuuttoq.

Imm. 5. Isumaqatigiissut una tunngavigalugu atorfinitsitsinermi, atorfe-qarnermut isumaqati-giissutip assinga SIK-p mail-ianut: TR_SIK@sik.gl nassiunneqassaaq.

§ 2 - Piffissaq suliffiusoq.

Nalinginnaasumik piffissaq suliffiusoq ullunut 14-inut nal. Akunnerinik 80-inik sivisussuseqarpoq ataasinngornermiit sapaat ilanngullugu naatsorsorneqartartoq. Sapaatip-akunnerani ulluni ataasi-akkaani piffissaq suliffiusoq inissinneqartassaaq suliffeqarfiup pisariaqartitsinera tunngavigalugu. Sapaatip-akunnerani ulluni arfineq-marlunni suliffiusuni nalinginnaasumik ullut marluk sulinnigif-

fiupput, tamannali allanngortinneqarsinnaavoq sumiiffimmi isumaqatigiittoqarneratigut, sullivimmullu iluaqutaasusaaq eqqarsaatigalugu.

Imm. 2. Piffissaq ullormut suliffiusartusaaq aalajangersarneqartassaaq sulisitsisumit sullivimmi suli-sunik (taakkualu sinniisaannik) oqaloqatiginnereernikkut sullivimmullu iluaqutaasusaaq eqqarsaatigalugu. Isumaqatigiinngittoqartillugu SIK assuarlersinnaatitaavoq, tak. § 11.

Imm. 3. Sulisitsisoq pigaarfinnik nal. ak. 12-ikkaartunik aaqquussisinnaavoq.

Imm. 4. Ullormut piffissap suliffiusussap iluani sulinngitsoornerit akissarsianit ilanngaatineqartassapput. Akissarsianit ilanngaata tassaavoq sulisup pineqartup nalinginnaasumik naalunaaquttap-akunneranut akissarsiaa nalunaaquttap-akunnerani pineqartumi tapisariunnagai ilanngullugit. Sulinngitsoornerit naatsorsorneqartassapput nalunaaquttap-akunnerata sisamararterutikkaarlugit.

Imm. 5. Sulinernut atatillugu angalanerni piffissaq angalaffik piffissap suliffiup/sulinerup sivissusi-ata affaatut naatsorsorneqassaaq. Taamaattorli piffissap suliffiusup taamatut naatsorsorneqarnerata kingunerisaanik ullormi pineqartumi piffissaq suliffiususaaq eqqortinneqanngitsutut isigineqarsinnaanngilaq.

Imm. 6. Taamaattorli nalunaaqutaq 17:00-ip aamma nalunaaqutaq 08:00-ip akornanni piffissaq angalaffik piffissatut suliffittut naatsorsuunneqassanngilaq sulisoq siniffissaqartinneqarpat.

§ 3 - Akissarsiat.

Imm. 1. Sulisunut suliamik ilinniagaqanngitsunut 18-it inorlugit ukioqartunut:

	1.apriili 2024	1.apriili 2025
	Nal. akunneranut kr. -it	Nal. akunneranut kr. -it
Ukiut tamaasa	92,32	97,86

Imm. 2. Sulisunut suliamik ilinniagaqanngitsunut 18-it sinnerlugit ukioqartunut:

		1.apriili 2024	1.apriili 2025
Nikeriarneq	Ukiut suliffiit	Nal. akunneranut kr. -it	Nal. akunneranut kr. -it
1.	Ukiut 1. – 2.	130,05	137,85
2.	Ukiut 3. – 5.	131,41	139,29
3.	Ukiut 6. – 7.	133,11	141,10
4.	Ukiut 8. – tulluilu	137,39	145,64

Imm. 3. Sulisunut suliamik ilinniagalinnut 18-it sinnerlugit ukioqartunut:

		1.apriili 2024	1.apriili 2025
Nikeriarneq	Ukiut suliffiit	Nal. akunneranut kr. -it	Nal. akunneranut kr. -it
1.	Ukiut 1. – 2.	146,49	155,28
2.	Ukiut 3. – 5.	155,35	164,67
3.	Ukiut 6. – 7.	164,32	174,18
4.	Ukiut 8. – tulluilu	174,22	184,67

§ 4 - Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkulu akilerneqartarnerat.

Sulisut kiisalu lærlingit ilinniartullu 18-inik ukioqalereersimasut soraarnerussutisiaqalernissaanut sulisitsisoq Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Soraarnerussutisiaqalernissamut Aningaasaateqarfiannut (SISA-mut), akissarsiat tamarmiusut tunngavigalugit soraarnerussutisiaqalernissamut akiliutissanik matuma ataaniittunik akiliuteqartassaaq. Soraarnerussutisiaqartitsisoqartassaaq soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinerup malittarisassai naapertorlugit.

1.apriili 2024-mit

Sulisup akiliutaa: 4,24 %

Sulisitsisup akiliutaa: 9,70 %

Katillugit: 13,94 %

§ 5 - Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartornerat.

Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarneri katersorneqartassapput suliffeqarfimmi ataatsimi sulineq tunngavigalugu. Sulisut sulisartup sulisitsisullu akornanni isumaqatigiissuteqarneq tunngavigalugu suliffeqarfimmit suliffeqarfimmut allamut toqqaannartumik nuuttut ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnerannik katersatik pigiinnassavaat Royal Arctic Line A/S-imi siornatigut suliarisimasamik pissuseqataanik suliaqalersimagunik.

Imm. 2. Sulisut piffissap ilaannaa suliffeqartut sapaatip-akunnerannut nalunaaquttap-akunneri 20-t aamma sinnerlugit suliffigippatigut ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnerinik ilivitsumik pissarsitineqassapput. Sapaatip-akunnerannut agguaqatigiissillugu nalunaaquttap-akunneri 20-nit ikinnerusut suliffiuppata ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnerannik pissarsisoqassaaq piffissamut suliffiusumut naleqqussakkamik.

Imm. 3. Sulisitsisumi ataatsimi sulinnaraanni sulinngiffeqarneq (feeria), napparsimaneq, meerartaarnermut aamma qitornavissartaarnermut atatillugu sulinngiffeqarnermi aamma qinikkatut pi-sortanillu toqqakkatut suliassaqtitaaneq pissutigalugit peqannginnerni ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnerannik pissarsiassat pigiinnarneqassapput.

Imm. 4. Nutaamik atorfinitsitsinermi, ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartornerisa ilaatinneqarfiginngisaanni, tak. imm. 1. atorfinittoq nikeriarnermut 1-mut tamatigut inissinneqartassaaq.

Imm. 5. Sulisunut ilinniagalinnut tunngatillugu ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnerannik pissarsiassat naatsorsorneqartassapput ilinniarsimasaq atorlugu qanoq sivisutigisumik sulisimaneq tunngavigalugu.

Imm. 6. Sulisunut ilinniagalinnut tunngatillugu ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarne-rannik pissarsiassat siusinnerpaamik naatsorsorneqassapput ulloq ilinniagaqarnermik naammassin-niffiusoq aallarnerfigalugu.

§ 6 - Sulilluni qaangiuttoornerit aamma qaangiuttoornermut taarsiullugu sulinngiffeqarnerit.

Sulilluni qaangiuttoorneq sapinngisamik pinngitsoorniarneqassaaq. Piffissap nalinginnaasumik sulif-fiusup nal. akunnerisa arfineq-pingasut, tak. § 2, imm. 1, saniatigut sulilluni qaangiuttoornerus-satut naalakkiutigineqartumik nakkutigineqartumillu sulilluni qaangiuttoornertut suliffiusumut na-lunaaquttap-akunnermusiamut tapisiaq naatsorsorneqartassaaq. Tapisiaq nal. akunnerinut tama-nut § 3 tunngavigalugu nalunaaquttap-akunnermusiap 50%-erissavaa.

Imm. 2. Illoqarfinni ukunani: Upernavik, Uummannaq, Tasiilaq:

- Qaangiuttoornerit nalunaaquttap-akunneri 320 tikillugit katersorneqassapput sulin-ngiffeqaatissanngorlugit, taakkulu sipporlugit qaangiuttoornerit tamarmik akissarsis-sutaassapput.

Illoqarfinni ukunani: Aasiaat, Ilulissat, Qasigiannugit:

- Qaangiuttoornerit nalunaaquttap-akunneri 160 tikillugit katersorneqassapput sulin-ngiffeqaatissanngorlugit, taakkulu sipporlugit qaangiuttoornerit tamarmik akissarsis-sutaassapput.

Qaangiuttoornerit sulinngiffeqaataasinnaapput sulisup sulisitsisullu isumaqatigiinnerisigut. Isu-maqatigiissutigineqarsinnaangippat apeqqut isumaqatigiissuteqartutut illuatungeriinnit aalajan-giiffigineqartassaaq. Qaangiuttoornerit katersorneqarsimajunnartut 31. marsi nallertinnagu sulinngiffeqaatigineqarsimangitsut akilerneqassapput imaluunniit piffissamut katersiffiusumut tul-lermut nuunneqassallutik. Akilerneqarnerat akissarsititsineri tulluuttumi siullermi pisassaaq.

Imm. 3. Sulilluni qaangiuttoorneq suliffiup nalinginnaasup naanissaa nalunaaquttap-akunnerinik si-

samanik sioqqullugu nalunaarutigineqartassaaq ullup-qeqqanut uninneq sulisitsisumit akilerneqartillugu. Ullup-qeqqanut uninneq nalunaaquttap akunneranik ataatsimik sivisussuseqartillugu nalunaaquttap-akunnerinik tallimanik sioqqutsisumik nalunaartoqassaaq. Siumut nalunaaruteqartoqarsimanngippat sulilluni qaangiuttoornermik ataatsimik sulilluni qaangiuttoornerpiaat saniatigut akissarsititsisoqassaaq.

Imm. 4. Sulilluni qaangiuttoornerit ikinnerpaamik nalunaaquttap akunnerinik sisamanik sivisussuseqarpata, tassa ullup suliffiusup nalinginnaasup sivisussusia sinnerlugu, taava nal. akunnerisa qaangiuttooruterpiaasut saniatigut nal. akunneranik ataatsimik qaangiuttoorutaasumik akissarsititsisoqassaaq.

Imm. 5. Sulisoq piffissap suliffiusup nalinginnaasup avataatigut suliartoqqullugu aggersarneqarpata (ilimasaareernagu) – suliffigisani qimareeraa imaluunniit ullut suliffiunngitsut atorai – ikinnerpaamik nalunaaquttap-akunnerinut sisamanut akissarsititsisoqassaaq.

Imm. 6. Sapaatini nalliuttunilu qaangiuttoornertut sulinermi nalunaaquttap-akunneranut akissarsiaasumut tapisiaritinneqassaaq 100% § 3 imm. 1. tunngavigalugu, imaluunniit § 6 imm. 2. tunngavigalugu qaangiuttoornerisiaqarnissamut taarsiullugu sulinngiffeqartitsisoqassalluni tapiliullugu 100%-imik sivitsukkamik.

Imm. 7. Lærlingit ilinniartullu qaqutiguuissumik qaangiuttoorpata § 3 malillugu – sulisutut ilinniagaqarsimanngitsutut – qaangiuttoornerisiaqartinneqassapput, taamaattorli § 6 imm. 2 aamma 3 lærlinginut ilinniartunullu atuutinngillat.

§ 7 - Sulinermut atatillugu angalanerni saniatigut aningaasartuutaasartut, tassunga ilanngullugit ullormusiat aamma unnuinersiat.

Atorfeqartitat angerlarsimaffittut najukkamik avataanut suliarторallartitaasut ullormusiassanik pissarsiaqartinneqassapput, sulinermut atatillugu angalanerit pillugit Royal Arctic Line A/S-mi malittarisassat atuuttut tunngavigalugit.

§ 8 - Nalliuttuni ulluinnartigoortuni akissarsiat.

Nalliuttuni ulluinnartigoortuni ima akissarsititsisoqassaaq:

	Ullormut
Nalliuttuni ulluinnartigoortuni, ullormut ilivitsumut	300,00 kr.
Nalliuttuni ulluinnartigoortuni, ullup affaanut	150,00 kr.

Imm. 2. Nalliuttut ulluinnartigoortut nammineq kissaatigigaanni qaangiuttoornernik sulingiffeqaa-taasussanik katersukkanik matussuserneqarsinnaapput. Tamanna kissaatigineqanngippat imm. 1-imi taaneqartutut nalliuttuni ulluinnartigoortuni akissarsititsisoqaannassaaq.

Imm. 3. Ullut nalliuttutut naatsorsuutigineqartut tassaapput:

- a) Ilagiit naalagaaffiup tapersersugaasa nalliuttui,
- b) Juulliaraq,
- c) Ukiutoqaq,
- d) Kunngit Pingasut Ulluat (nal. 12.00-ip kingornatigut),
- e) 1. maaji (nal. 12.00-ip kingornatigut) kiisalu
- f) Kalaallit Inuiattut Ullorsiorfiat (21. juuni).

Imm. 4. Nalliuttuni ulluinnartigoortuni sulisoqartillugu nalliuttuni ulluinnartigoortuni tapisiat tunni-unneqartanngillat.

§ 9 - Pikkorissutsimut tapisiat il.il.

Katillugit aningaasarsiarititaasut 2%-ii pikkorissutsimut tapisiasatut, qaffakkiartornissamut, qaffakkiartornissaq siunertaralugu ilinniaqqinnissanut allanullu immikkoortinneqartassapput. Aningaasat taakkua atorneqarnissaannik innersuussutit isumaqatiginniarnelut sulisut sinniisaannit aamma sulisistsisumit ingerlanneqassapput, tamatumalu kingorna isumaqatigiissutaasup assinga SIK-mut nassiunneqassaaq. Isumaqatigiissutigineqarsinnaanngippat apeqqut isumaqatigiissuteqartutut illuatungeriinnit aalajangiiffigineqartassaaq.

Imm 2. Atorfimmi qaffasinnerusumi suligallarneq.

Sulisoq isumaqatigiissut manna naapertorlugu qaffasinnerusumi suligallassappat kiisalu minnerpaamik ulluni ataannartuni 15-ini sulippat, piffissami pineqartumi tapisiaqartinneqassaaq. Tapisiat soraarnerussutisiaqaataasinnaanngillat.

Tapisiat naatsorsorneqassapput sulisup atorfimmi taartaaffimmini sulinermi nalaani akissarsiat tapisiallu ilanngullugit aamma nammineq sulinermi assigiinngissutaat naapertorlugit.

§ 10 - Atisat isumannaallisaatitallit il. il.

Sulisitsisup sulisunut akeqanngitsumik atugassanngortissavai atisat sullisit, kamippaat isumannaallisaatitallit, niaqorortinnaveeqqutit, aaqqatit, atisat oqorsaait il. il., umiarsuaatileqatigiiffiup politikkia malillugu taakku pisariaqartinneqarnerat tunngavigalugu. Isumannaatsuunissaq pillugu taakku atorineqartassapput.

Atisat suulluunniit tunniunneqartut suliunnaarnermi utertinneqassapput – taamaanngippat kingullerpaamik akissarsitsinermi ilanngaatinneqassapput.

§ 11 - Assuarlersinnaatitaaneq.

SIK sulinermi aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnerat pillugu isumaqatigiissut tunngavigalugu assuarlersinnaatitaavoq isumaqartoqarpat sulisartut ulluinnarni piffissap suliffiusussap inissisimanissaa aamma arfininngornermi sulinngiffeqartarnissamik aaqqissuussinerit pillugit kissaatigisimasaat isiginiarneqarsimannngitsut, tamakkualu suliffeqarfimmut iluaqutaasussanut akornutaanngitsumik pinissaat naammattumik tunngavilersorneqarsimannngitsut.

Imm. 2. Nalornissutigineqalerpat sulisoq tapisianik §§ 6-imiit 9-imut taaneqartunik tapisiaqartinneqarsinnaanersoq, suliassaq aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnissaannik isumaqatigiissummi malit-tarisassat tunngavigalugit suliarineqarsinnaavoq.

§ 12 - Suliamik unitsitsigallarneq.

Sulisoq sila, suliassaaleqineq, maskiinaajarneq assigisaallu pissutigalugit angerlartiinnarneqartariaqartoq minnerpaamik ullormut nalinginnaasumik sulinermut akissarsiaqartinneqassaaq, angerlarti-taanera piffissap suliffiusup pisarnertut aallartereersimatsiarnerani pigaluarpalluunniit.

Imm. 2. Aalajangersimasumik atorfeqartitaasuunngitsoq imm. 1-imut tunngatillugu minnerpaamik nalunaaquttap-akunnerinik 4-nik naleqartumik akissarsiaqartinneqassaaq.

§ 13 - Akissarsiat tunniunneqartarnerat.

Piffissaq akissarsiaqarfiusoq ullunik 14-inik sivissuseqarpoq, naatsorsorneqartassalluni ataasin-gornermit sapaatip-akunnerata tulliani sapaammut.

Imm. 2. Sulisup Kalaallit Nunaanni imaluunniit Danmarkimi aningaaserivimmi konto akissarsianik nakkartitsiviusinnaasoq nalunaarutigissavaa. Akissarsiassat tiguneqarsinnaalissapput piffissap akis-sarsiaqarfiup naanerata kingornatigut tallimanngornermi.

Imm. 3. Ulloq nalinginnaasumik akissarsiffissaq nalliuttuusimappat ulluinnarmi nalliuttup siuliani akissarsitsineqassaaq. Akissarsiat tiguneqarsinnaassapput ullup suliffiusup nalinginnaasup ingerla-nerani. Sulisup akissarsiassani piffissami isumaqatigiissutaasumi nalinginnaasumi tigusinnaasiman-gippagit ullormi akissarsiat bankimi tiguneqarsinnaalerfianni siullermi akissarsitinneqassaaq.

§ 14 - Sulinngiffeqarneq (feeria) sulinngiffeqarnerasiutillu.

Sulisut feeria pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 10, 12. novembari 2001-imeersumi malittarisassat tunngavigalugit sulinngiffeqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarput – taamatuttaaq matuma kingu-lianiittut tunngavigalugit.

Imm. 2. Sulisoq akissarsiarisimasami, ullormusiat ilanngunnagit, 12,5%-iinik sulinngiffeqarnerasiutigi-

sinnaasaminik katersissaaq.

Imm. 3. Sulingiffeqarnerisutit pisassanik piunnaasaneq sulisitsisumut saqqummiunneqassaaq kingusinnerpaamik ukiup sulingiffeqarfissap naaneraniit qaammatit pingasut qaangiutsinnagit (30. aprili). Taamaattoqarsimangippat aningaasat Sulingiffeqarluni Angalanermut Aningaasaateqarfimmumut nakkassapput, tak. Sulingiffeqarluni Angalanermut Aningaasaateqarfik pillugu tapiliusaaq.

Imm. 4. Lærlingit ilinniartullu ullunut sulingiffissanut tamanut akissarsiasaminik katersisimangippata maannakkut sulisitsisuusup lærlingit ilinniartullu ulluni sulingiffiusuni akissarsiasaminik katersiffigisimangisaanni akissarsiaqartissavai.

§ 15 - Toqkkut qimagaanersitit.

Sulisoq atorfeqarnermi nalaani toqppat aappaanut katissimasaanut imaluunniit qitornaanut 18-it inorlugit ukiulinnut qimagaasunut toqusup pilersugassarimasaanut qimagaanersitit ataani allasimasut naapertorlugit tunniunneqassapput:

Suliffimmi ataatsimi sulisimappat:

Sulisimaneq	Toqkkut qimagaanersitit
Ukioq ataaseq	Sap. ak. 4-ani akissarsiasat
Ukiut marlut	Sap. ak. 8-ani akissarsiasat
Ukiut tallimat sivisunerumilluunniit	Sap. ak. 12-ni akissarsiasat

§ 16 - Napparsimaneq.

Sulisoq napparsimanini pissutigalugu sulisinnaangippat taassuma kinguneranik sulinginneq inatsinik unioqutitsinani sulinginnertut isigineqassaaq, sulisoq sulinermini piaarluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit napparsimalersimangippat imaluunniit atorfininnermi unneqqaserlulluni napparsimanini nipangiussimasimangippagu.

Imm. 2. Napparsimanerup nakorsap uppersaanaeratigut uppersarneqarnissaa sulisitsisup pi-umasarisinnaavaa. Nakorsamit uppersaammik pinermut aningaasartuutit sulisitsisumit akilernerqassapput.

Imm. 3. Sulisut nalunaaquttap-akunnermusiallit piffissaq tamaat sulisut SIK-mullu ilaasortaasut napparsimanerminni ullormusiaqartinneqassapput, taakku napparsimalinnginnerminni ulluni ikinnerpaamik 30-ni atasuinnarmik sulisuusimappata.

Imm. 4. Ullormusiaqartitsisoqassaaq ulloq sulisinnaangiffik siullesq aallarnerfigalugu. Sapaatip-akunneranut ullut arfinillit ullormusiaqartitsiffiussapput. Ullormusiaqartitsisoqarsinnaavoq sivisunerpaamik sapaatip-akunnerini 26-ni qaammatit tulleriiginnat 12-it iluanni. Sulisinnaanginnerli sulinerup nalaani ajutoornermik pissuteqarpat ullormusiaqartitseqqittoqarsinnaavoq suli sapaatip-akunnerini 13-ini.

Imm. 5. Ullormusiaqartitsineq unissaaq ullormi sulisup sulisinnaaleqqiffiani, sulisoq ingerlaannaq sulilinngikkaluarpalluunniit, aammalu sulisoq peqqissinerminik nalunaaruteqanngikkaluarpalluunniit. Ullormusiaqartitsinerli nangissaaq sulisup sulisinnaaleqqikkaluarluni suliffimmi najugaqarfia qimallugu napparsimanermi katsorsartereerluni aqqutissaaq pilertornerpaaq atorlugu suliffimminut uternissaata tungaanut.

Imm. 6. Napparsimanerup nalaani soraarsitaanermi ulloq suliunnaarfissaaq tikillugu ullormusiaqartitaasinnaaneq atuutissaaq.

Imm. 7. Ullormusiat kr. 120,00-iupput, piffissamilu akissarsiorfimmi akissarsianut ilanngullugit SIK-mut ilaasortaasunut tunniunneqartassallutik.

Imm. 8. Atornerluisoqarpat aqqissuussinerit pineqartut sulisunut ataasiakkaanut tunngatillugit atorunnaarsinneqarsinnaapput.

§ 17 - Meeqqap napparsimanerani ullormi siullermi sulingikkallarneq.

Sulisoq piffissaq tamakkerlugu imaluunniit piffissap ilaani akissarsiaminik annaasaqarnani sulingikkallarsinnaatitaavoq meeqqap ukiukitsup napparsimanerani ullormi siullermi paarsinissaminut.

Meeqqap napparsimanerani ulloq siulleq ima paasineqassaaq ulloq suliffiusoq siulleq ilivitsoq meeqqap napparsimamera pissutigalugu suliertunngitsoorfiusariaqartoq. Sulisoq ullup suliffiusup aallartereeranerani aggeqquneqarpat meeqqap ukiukitsup napparsimaleramera pissutigalugu, tamanna meeqqap napparsimanerani ullortut siullertut naatsorsuutigineqassanngilaq, tassaassal-lunili pissutissaqavilluni sulingitsoorneq akissarsianik annaasaqarfiussanngitsoq.

Imm. 2. Sulingikkallarsinnaatitaanermi piumasaqaataavoq:

- a) ulloq tassaassasoq meeqqap napparsimaffia siulleq,
- b) meeqqap atugarisai eqqarsaatigalugu tamanna pisariaqarpoq,

Imm. 3. Atornerluinerami aaqqissuussineq sulisunut ataasiakkaanut atortussaajunnaarsinneqar-sinnaavoq.

Imm. 4. Nalunaaquttap-akunnermusialinnut annaasaqaataanngitsumik sulingikkallarneq akissar-sissutaassaaq ullormi pineqartumi nalunaaquttap-akunneri suliffiusussat nalinginnaasut nalingin-naasumillu nalunaaquttap-akunneranut akissarsiat aallaavigalugit, tapisiallu aalajangersimasut ilanngullugit.

§ 18 - Meeqqap napparsimanerani sulingikkallarnerit allat.

Meeqqap 0-imit 16-it angullugit ukiullip illoqarfimmi najukkami imaluunniit illoqarfimmi allami unittariaqalernerani sulisoq periarfissineqassaaq ullut 12-it tikillugit akissarsiaminik annaasaqa-rani sulingikkallarnissaminut – tamatumani Peqqinnissaqarfiup akiligaanik ingjalluineq kiisalu meeqqap napparsimmavimmut unitsitaasariaqarsinnaaneranut atatillugu.

Imm. 2. Qanigisap napparsimmavimmut uninnissaminut ingjallorneqarnissaata pisariaqarnera Peq-

qinnissaqarfimmit uppersarneqassaaq.

Imm. 3. Immikkut illuinnartumik pissutissaqartillugu nakorsamillu uppersarneqarpat sulingikkallarnejq sivitsorneqarsinnaavoq ullut 5-it tikillugit.

Imm. 4. Aammattaaq imm. 1 naapertorlugu sulingikkallartitsisoqarsinnaavoq meeraq nakorsap innersuussineratigut / uppersaasiineratigut angerlarsimaffimmi unitsinneqarpat.

§ 19 - Ullut isumaginiffiit.

Qaammatisiutit malillugit ukiumut ilivitsumut ullut isumaginiffittut atugassat ullut pingasut tunniunneqartassapput, taakkulu sulisup pisortarisaminik isumaqatigiissuteqareerneratigut tamatigut atornejarsinnaapput meeqqap napparsimanerani imaluunniit ilaquuttap qanigisap perululluni napparsimanerani.

§ 20 - Sulingikkallarnerit immikkut ittut allat.

Sulisut ilaquuttamik qanigisamik perulullutik napparsimaneranni aamma/imaluunniit ilisaaneranni akiliunneqarlutik angalasinnaatitaapput nalinginnaasumillu akissarsiatik pigiinnarlugit sulingikkallarsinnaatitaallutik malittarisassat matuma ataaniittut naapertorlugit:

Sulisut qinnuteqaateqareernikkut ilaquuttat qanigisat perulullutik napparsimaneranni aamma/imaluunniit ilisaaneranni akissarsiatik nalinginnaasut pigiinnarlugit sulingikkallarsinnaatitaapput ulluni suliffiusuni arfineq pingasuni (8). Taamatutaaq angalanermut akiliussisoqassaaq ilaquuttat qanigisat perulullutik napparsimaneranni aamma/imaluunniit ilisaaneranni, ilisineq Kalaallit Nunaanni illoqarfimmi nunaqarfimmiluunniit allami imaluunniit Danmarkimi pisussaappat. Sulingikkallarnernut siuliini taaneqartunut nalinginnaasumik angalanerup sivilissusia ilanngunneqartassaaq.

Imm. 2. Sulingikkallarnissamik aamma akiliunneqarluni angalanissamik qinnuteqaat allaganngorlugu sulisitsisumut tunniunneqassaaq.

Imm.3. Perulullunni napparsimanertut paasineqassapput napparsimanerit toqussutaasinnaasut up-
pernarsaaserneqarsimasut.

Imm. 4. Ilaquttat qanigisat tassaapput: Angajoqqaat, aappat katissimasat taamatulluunniit naatsor-
suussat, qitornat qatanngutillu, kisianni aapparisaq katissimasap taamatulluunniit naatsorsuussap
ilaqutai pinnagit.

Imm. 5. SIK-p siulersuisuunerinut aamma SIK-p Inuusuttaasa siulersuisuinut ilaasortat SIK-p si-
ulersuisuunerisa ataatsimiinnerinut peqataanerminnut atatillugu akissarsiaqarlutik sulinggissinnaa-
titaapput amerlanerpaamik ukiumut sisamariarlutik. Sulinggikkallarnarup nalaani akissarsiaqartitsi-
soqassaaq pineqartup nalinginnaasumik nalunaaquttap-akunneri suliffigisagai nalinginnaasumillu
nalunaaquttap-akunneranut akissarsiarisartagai tunngavigalugit, tapisiat aalajangersimasut ilan-
ngullugit.

Imm. 6. SIK-p Peqatigiiffiini siulersuisunut aamma SIK-p siulersuisuunerinut SIK-llu Inuu-suttaasa
siulersuisuinut ilaasortat akissarsiaqarnatik sulinggikkallarnissartik kissaatigippassuk tamanna akue-
rineqartariaqarpoq. Taamatut sulinggikkallartitsisoqarsinnaavoq ukiut ataasiakkaarlugit sivirususi-
limmik, tamatumani suliffimmut pitsaanerusussat sianigalugit pisoqarsinnaapput.

§ 21 - Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaaneq.

Isumaqatigiissut manna tunngavigalugu sulisut pisariaqarnera tunngavigalugu akissarsiaqarnatik su-
linggikkallarsinnaatitaapput makkuninnga suliqaarnissaq siunertaralugu:

- a) Inatsisartunut ilaasortaaneq,
- b) kommunalbestyrelsimut nunaqarfiulluunniit aqutsisuinut ilaasortaaneq,
- c) ilagiit sinniisuiunut ilaasortaaneq,
- d) atuarfiit siulersuisuinut imaluunniit sunngiffimmi ataatsimiititaliamut ilaasortaaneq,
- e) kredsdommeriuneq,
- f) eqqartuusseqataasartuuneq,
- g) eqqartuussivimmi illersuisuuneq aammattaaq
- h) pisortanit suliassaqartitaanerit allat pisortanit SIK-p Peqatigiiffiini siulersuisuni

ilaasortanut imaluunniit SIK-p siulersuisuunerini ilaasortanut suliakkiutigineqartut.

Imm. 2. Imm. 1 tunngavigalugu suliffigisamit qimagussimaneq piffissami nalinginnaasumik suliffiussusaagaluartumi suliamik ilinniagaqarsimasunut ilinniagaqarsimanngitsunullu isumaqatigiissutit malillugit qaangiuttoornersiaqarfissaq sioqqullugu pisoq sumiginnaanertut isigineqassanngilaq. Suliffimmit qimagussimanissaq sapinngisamik sioqqutsilluni sulisitsisumut nalunaarutigineqassaaq.

§ 22 - Naartuneq, ernineq qitornavissiarternu.

Suliasaqarfimmi inatsisit sukkulluunniit atuuttut naapertorlugit sulisoq naartunermi, erninermi meeravissiarternmilu sulinngiffeqartussaataavoq.

Imm. 2. Sulisoq naartunermi, erninermi meeravissiarternmilu Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 19. november 2020-meersoq naapertorlugu sulinngiffeqarsinnaatitaanermut ullormusiaqarsinnaatitaanermullu pisinnaatitaaffeqaruni sulinnginnissaminut aningaasarsiarisani aningaa-sarsiaralugit sulinngiffeqarsinnaavoq.

Takussutissiaq una meeqqamik ataatsimik naartunermi erninermilu akis-sarsiaqarluni sulinngiffeqarsinnaatitaanernik takutitsisuuvoq***:

Anaanaasoq	Ataataasoq/anaanaaqataasoq
Erninissaq sapaatit akunnerinik sisamanik sioqqullugu (naartunermi sulinngiffeqarneq)	
Erninerup kingorna sapaatit akunneri 15-it (erninermut atatillugu sulinngiffeqarneq)	Erninerup kingorna sapaatit akunneri pingasut (ataataasutut sulinngiffeqarneq)*
Angajoqqaatut sapaatit akunnerini 21-ni sulinngiffeqarneq**	Angajoqqaatut sapaatit akunnerini 21-ni sulinngiffeqarneq**

* Ataataasoq meeqqap inunngorneraniit sapaatit akunnerini siullerni 15-ini ataataasutut

sulinggiffeqassaaq meerartaarneq.

** Angajoqqaatut sulinggiffeqarneq angajoqqaat akornanni agguarneqarsinnaavoq angajoqqaalli marluullutik ataatsikkoorlutik angajoqqaatut sulinggiffeqar-sinnaanngillat.

*** Marlulinermi imaluunniit amerlanerusunik ataatsikkut meerartaarnermi anaanaasup sulinggiffeqarfia sapaatit akunnerinit 15-init sapaatit akunnerinut 19-inut sivitsorneqassaaq angajoqqa tullu sulinggiffeqarneq sapaatit akunnerinit 21-init 25 -nut sivitsorneqarluni.

§ 23 - Aaqqiagiinngissutit aamma assigiinngitsuliorluni soraarsitsinerit.

Aaqqiagiinngissutit suliarineqartassapput suliamut tunngatillugu aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnissaat pillugu isumaqatigiisummi malittarisassat malillugit.

Imm. 2. Inuit ataasiakkaat soraarsinneqarsinnaanerannut pisinnaatitaaffimmik atuinermi assigiinngitsuliorloqassanngilaq. Tamanna pillugu isumaqatigiinngissutit suliarineqartassapput suliamut tunngatillugu aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnissaat pillugu isumaqatigiisummi malittarisassat tunngavigalugit.

§ 24 - Soraarniarluni soraarsitsiniarlunilu siumoortumik kalerriuteqarneq.

Qaammammi siullermi suliffeqarnermi sulisitsisoq sulisorluunniit pisussaatitaanngillat suliffeqarnerup taamaatinneqarnissaanut atasumik kalerriuteqarnissaminut.

Imm. 2. Qaammat siulleq suliffeqareernermi sulisunut suliamik ilinniagaqanngitsunut soraarniuteqarnermi/soraarsitsinermi piffissarititat uku atuupput:

	<u>Sulisitsisumit</u>	<u>Sulisumit</u>
Ukiumi siullermi (qaamm. siulleq pinnagu):	Sap. ak. 2	Ullut 3
Ukiut aappaanni, pingajuanni sisamaannilu:	Sap. ak. 3	Sap.ak.1
Tamatuma kingorna:	Sap. ak. 4	Sap.ak.1

Imm. 3. Sulisunut suliamik ilinniagaqarsimasunut qaammat siulleq suliffeqareernerup kingornatigut soraarniuteqarnermi/soraarsitsinermi piffissarititat uku atuupput:

	<u>Sulisitsisumit</u>	<u>Sulisumit</u>
Ukiumi siullermi (qaamm. siulleq pinnagu):	Sap. ak. 2	Ullut 3
Ukiut aappaanni, pingajuanni, sisamaanni tallimaannilu:	Sap. ak. 4	Sap.ak.2
Tamatuma kingorna:	Sap. ak. 6	Sap.ak.3

Imm. 4. Soraarniuteqarnermut/soraarsitsinermut siumoortumik nalunaaruteqarnissamut piffissarititaasut imm. 2 - 3-miittut sulisunut suliffeqarfimmi ataatsimi kipisaqattaanngitsumik suliffeqarsimasunut atuupput. Pissutsilli makku kipititsisutut naatsorsuunneqanngillat:

- a) napparsimaneq erngerluni kingusinnerpaamillu nalunaaquttap-akunnerisa 24-t qaangiu tinnginneranni suliffimmut nalunaarutigineqartoq,
- b) naartuneq, ernineq qitornavissartaarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu qimagussimaneq,
- c) suliamik unitsitsineq silamik, maskiinat uninnerannik, atortussanik amigaateqalerner-mik, suliassaaleqinermik, pisut sunniuteqarfigisinnaanngisatut isigineqartut pissuti-galugit suliamik unitsitsinermik (force majeure) assigisaanniluunniit pissuteqartoq, su-lisoq neqeroorfigineqarluni suleqqilersimappat, imaluunniit
- d) suliffimmiit suliffimmut allamut sulisup sulisitsisullu akornanni isumaqatigiissut malillugu nuunneq, tak. § 5, imm. 1.

Imm. 5. Soraarsitsinissamut siumoortumik nalunaaruteqarnissaq atorunnaassaaq sulisup paarsiner-lunneratigut imaluunniit sila, maskiinat uninnerat, atortussanik amigaateqalerneq, suliassanik ami-gaateqalerneq, pisut sunniuteqarfigisinnaanngisatut isigineqartut pissutigalugit suliamik unitsitsi-neq (force majeure) assigisaanniluunniit patsiseqarluni ingerlatsineq tamakkiisumik ilaannakortu-milluunniit unippat.

Imm. 6. Soraarnissamik imaluunniit soraarsitsinissamut sioqqutsilluni nalunaaruteqarnissaq sulisumit taamatullu sulisitsisumit allaganngorlugu nalunaarutigineqartassaaq.

§ 25 - Aningaasaateqarfinnut tapiissutit.

Royal Arctic Line A/S aningaasaateqarfinnut ukununga akiliisarpoq:

- Qaammarsaanermut Ilinniartitaanermullu Aningaasaateqarfinnut:
nal.ak. suliffiusumut ataatsimut 0,70 kr.-imik.
- Sulinggifteqarluni Angalanermut Aningaasaateqarfinnut:
nal.ak. suliffiusumut ataatsimut 1,00 kr.-imik.
- Isumaginninnermut Aningaasaateqarfinnut:
nal.ak. suliffiusumut ataatsimut 0,40 kr.-imik.

§ 26 - Piffissaq isumaqatigiissutip atuuffia.

Isumaqatigiissut manna atuutilerpoq 1. aprili 2024 atorunnaassallunilu 31. marsi 2026.

Imm. 2. Isumaqatigiissut atorunnaarpat piffissap nutaamik isumaqatigiissuteqarfigisassap tungaanut akissarsiat 31. marsi 2026 atuuttut atuutissapput.

Nuuk ulloq 25. Marts 2024

Sulineramik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiat

Royal Arctic Line A/S

Jess G. Berthelsen

Bebiane Boye Hansen

Kattuffiup siulittaasua

Sulisoqarnermut Pisortaaneq

Ilanngussat allat

- Lærlingit ilinniartullu akissarsiaasa saniatigut pisinnaatitaaffiit
 - Naalakkersuisut, Finansministeriap aamma Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiata isumaqatigiissutaat qaqugukkulluunniit atuuttoq.
- Feeria pilugu inatsit.
- Napparsimanermi akissarsiat.
- Sulisut sinniisaat.
- Isumaginninnermut Aningaasaateqarfimmut qinnuteqarneq.
- Sulinngiffeqarluni Angalanermut Aningaasaateqarfimmut qinnuteqarneq.

Nittartakkamut uunga i: www.sik.gl